

Para sa mga magulang/tagapangalaga,  
保護者 様

Board of Education, Toyohashi Schools Division Office  
豊橋市教育委員会

**(Notice) Tungkol sa Pagdaraos ng**  
**「School Lunch Day para Alalahanin ang Toyohashi Air Raid at Pag-isipan ang Kapayapaan」**  
**「豊橋空襲を忘れない。平和を考える学校給食の日」の実施について（通知）**

Magkakaroon ng “School Lunch Day” upang mabigyan ang mga mag-aaral ng pagkakataong malaman ang tungkol sa “Toyohashi Air Raid”, maramdaman nang mas malapit ang realidad ng digmaan at pag-isipan ang tungkol sa kapayapaan.

1. Mga detalye ng programa

Menu na ginaya mula sa mga pagkaing kinakain noong panahon ng digmaan at pagkatapos nito.

2. Mga detalye ng menu

Menu: Rice, grilled salmon, Japanese dumpling soup, roasted sweet potato, seaweed paste, milk

3. Petsa ng pagbibigay ng menu

- Mga paaralang sakop ng Southern School Meal Center (Nanbu gakkō kyūshoku sentā) June 8 (Monday)
- Mga paaralang sakop ng Northern School Meal Center (Hokubu gakkō kyūshoku sentā) June 10 (Wednesday)
- Mga paaralang sakop ng Eastern School Meal Center (Tōbu gakkō kyūshoku sentā) June 12 (Friday)
- Mga paaralang sakop ng Akebono School Meal Center (Akebono gakkō kyūshoku sentā) June 12 (Friday)

4. Karagdagan

Maaaring iba ang mga pagkain kumpara sa mga tunay na inihain noon dahil isinasaalang-alang ang nutritional balance at timpla ng lasa.

戦後 80 年を越え、昭和 20 年に起きた「豊橋空襲」について知らない世代が増えている中で、豊橋空襲について知ること、戦争を身近に感じて平和について考える機会とするために、学校給食において下記のとおり「豊橋空襲を忘れない。平和を考える学校給食の日」を実施しますので、お知らせいたします。

1 実施内容

学校給食にて戦時中や終戦直後に食べていた食事を再現した献立の提供及び豊橋空襲等に関する食育資料を活用した食にする指導の実施

2 献立内容

ごはん、さけの塩焼き、すいとん汁、焼きいも、のり佃煮、牛乳

3 献立提供日時

南部学校給食センター管内学校	6 月 8 日 (月)
北部学校給食センター管内学校	6 月 10 日 (水)
東部学校給食センター管内学校	6 月 12 日 (金)
曙学校給食センター管内学校	6 月 12 日 (金)

4 その他

戦時中や戦後に食べられていた食事をイメージした献立ですが、栄養価や味付け等考慮し提供するため、当時のものとは異なります。

(Tagapamahala: Health & School Meal Division, Health and School Lunch Group Suzuki, Nishimura ☎ 51-2835)

(担当 保健給食課 保健給食グループ 鈴木、西村 TEL : 51-2835)